

# EPPERJESI LAPOK

Sárosmegye s városainak társadalmi és gazdasági érdekeit képviselő hetilap.

Az „Eperjesi Széchenyi-kör“ és a „Sárosmegyei gazd. egyesület“ közlönye.

Szerkesztői iroda:

Megyeház.

Ide intézendő minden a lap szellemi részét illető közlemény.

Kiadóhivatal:

Az eperjesi népbank helyiségeiben, főutca 2.

Megjelen: minden vasárnap.

Előfizetési ár: vidékre postán vagy helyben házhoz hordva:

Egy évre . . . . . 5 frt — kr.  
Félévre . . . . . 2 frt 50 kr.  
Negyedévre . . . . . 1 frt 25 kr.

Hirdetési díj:

háromhatszós petit sor egyszeri hirdetése 5 kr., többszörös hirdetés jutányosabb.

Bélyegdíj: minden hirdetésért külön 30 krajczár.

Nyit-tér minden sor 10 kr.

## Gyors segíty!

Nehezen súlyosodik az úr keze ama 9 községre, melyeknek ezidei termését a jég a sárga földig verte le.

A nyomor rendkívüli nagy, mert az aratás még nem is kezdődött.

A reményteljes termés jövedelme oda van! Több mint 2000 lélek éhezik és sanyaru jövőnek néz elébe. A nép főélelmiszere: a krumpli is teljesen megsemmisült.

A járás szolgabírája által megejtett szemle szerint az eddig megállapított kár felette nagy, csak Hrabkón és Szt-Kereszten mintegy 50.000 forintot tesz.

Hát a többi község-ekben! Százezer forintot túlrá megy a kár. Megjegyzendő, hogy az elvert termés alig volt biztosítva.

A rendkívüli takarmányhiány miatt, továbbá, hogy kenyeret szerezhesse, nagyobbrészt az igavonó marhat is kénytelenek potom árni eladni.

A nép nagyobb része el lévén adósodva — önségtségre képtelen.

A termés elverve, a rétek eliszaposodva, a takarmány elseperve — nincs se kenyér, se vetőmag a küszöbön álló őszi vetéshez.

Itt gyors és közvetlen segítség kell.

Tudjuk mi azt, hogy a megye engedje e szerencsétlen 9 községnek az az évi közmunkáját s az adófelügyelő a kárhoz mérten a földadót. Az sem szenved kétséget, hogy találkoznak irgalmas szívű emberek, kik könyöradományokat gyűjtendnek a károsultak javára.

De mindez csak palliatív eszköz, csak nemleges segítség.

Itt első sorban arról kell gondoskodni, hogy a népek legyen vetőmagja.

Meg kell akadályozni, hogy ne jusson irgalmatlan szívű uzsorások

hálózába s ne prédálja el a még meglevő kis marhaállományát.

Folyamodjék a 9 község ingyési kölesönért a megyei törvényhatóság útján.

Folyamodjék, de minél előbb.

Világosítsák fel az érdekelteket az illető földbirtokosok és körjegyzők, hogy mit kell tenniük.

A megyei kormányzat — mely ily rendkívüli csapások esetén mindenkor a legnagyobb gyorsasággal és várt eredménnyel járt el — ez alkalommal is sietni fog, hogy a szerencsétleneknek kezébe — koldusbot helyett — kenyeret és pénzt juttasson.

## Bártfai levél.

Bártfa, 1886. aug. 4-én.

Ki már pár éve nem látta a bártfai fürdőt, az most aligha fog ráismerni. Jó magam ebben is e helyzetben vagyok. Alig vártam ama perczet, hogy újra fölkeressem e regényes vidék helyét. Elérkeztem után, első perczre kételkedni kezdtem azon, hogy valóban Bártfán vagyok-e, ha egyes régi és még mai napig fennálló emlékekkel nem találkozom volna.

A vendégek száma szembeötlően nagy és nincs az a nap, hogy ne érkeznek egy pár podgyászt és családot hozó kocsi. A jelenlévők valóságos patriarchalis életet élnek, mindenki igyekszik kölcsönös ismeretséget kötni.

A fürdő fölötté nagy változáson ment keresztül, díszesebbnél díszesebb nyaralók emelkedtek s ugy látszik, mintha a tulajdonosok építkezés közben egymással versenyeztek volna.

A lakosztályok mind igen kényelmesen berendezettek és mérsékelt árúak, az étkezést illetőleg szinte a legnagyobb díszeséget illeti a vendéglőt. A fürdőszobákban a legnagyobb rend és tisztaság uralkodik.

A fürdő vendégei, ha csak az idő nem kedvezőtlen, majdnem mindennap társas kirándulásokat rendeznek a környéknek igen is regényes helyeire, leglátogatottabb hely a zborói várral. A kirándulás mindig a legfelsztelebb jökevényel történik.

De ha a kirándulások elmaradnak, a fürdővendégek még ez esetben sem panasz-

kodhatnak unalomról, ott van a kor igényeinek megfelelő kur-salon, olvasó és társalgó szobáival, gondoskodva van arról is, hogy a fekete-sereg fülbemászó dalaival elűzze az unalmat, sőt gyakran a pezsgő jókedv vig táncban végződik.

Igaz! táncról van szó! Az Annabál ez évben, lehet mondani, igen fényesen sikerült. A tánczterem a legnagyobb izlés és pompával volt berendezve. Az első négyest 30—40 pár tánczolta, a vig eszárdás pedig járta, míg nem a felkelő nap arany sugarai el nem terjedtek a regényes és gyönyögetlet magában rejtő bártfai fürdőben.

x-y.

## Különfélek.

**Személyi hírek.** Mattyasovszky Tamás megyénk főispánja e napokban rándult át az ó-lublói fürdőbe. — Pécsey Zsigmond alispán hat heti szabadságidejét Péchyfalván fogja tölteni. Az alispáni teendőket Fekete S. tb. főjegyző végzi. — Dr. Tahy Mihály megyei főjegyző pedig hat heti szabadságidejét Nyírjesen töltendő.

**Kinevezés.** Konrády Lajos, zborói kaplán a kassai elemi iskolához hitelmentzőnek lett megválasztva.

**Lelkész-valasztás.** A f.-tökési plébániára Makovics Sándor bártfai hitelmentző lett Kassa város törvényhatósága által megválasztva.

**Eperjes vendégei.** A debreczeni mén-telep helybeli osztályának megszemlélése ezéjjel érkezett ide e hó 4-én Horváth János altábornagy meneszkari katonai felügyelő Tichy őrnaggyal, Kozma Ferencz miniszteri tanácsos a lötenyészési osztály felülvizsgálója titkárával és Cheveheda Fagilala kapitány az erdőhegyesi mén-telep felügyelője. A ménosztályt megvizsgálták s az ott talált rend és tisztaság feletti teljes melegegedésüknek adtak kifejezést.

**Kulturális adomány.** Kis-Szeben közönsége a város tulajdonához tartozó m.-jakkabfalvi használaton kívüli szeszfőzdei épületet iskolai célokra adományozta az ottani községnek.

**Jubileum.** Kählig Ede alezredes és a 67-iki gy. ezred jelenlegi parancsnoka e hó 13-án ünneplend 40 éves jubileumát. Fogadja a mélyen tisztelt s finom műveltségű alezre-

des részünkről is őszinte szerencsekívánatunkat.

**Az eperjes bártfai vasút építési ügye** kedvező stadiumba lépett. Néhány nap óta Bornemisza Adám és Inre Aurél orsz. képviselők leginkább azért tartózkodnak Bártfán, hogy a várossal és az Anhalt-Dessau uradalommal, illetve a herczeggel a még szükséges egyezkedést a hozzájárulási összegre nézve bevégezzék. Az előmunkálatok már annyira haladtak, hogy a nyomjelzést már a legközelebbi hetekben felülvizsgálják. A vonat poliikai bejárást novemberre tervezik, mire télen az engedélyezési és finaneziális tárgyalásokat is befejezik, úgy hogy jövő évi márczius havában azt építést okvetlenül megkezdik. Bártfa város, a megye és a többi érdekeltek, mint az már az eddigi megszavazott és telajánlott s mintegy 200 ezer forintra rúgó hozzájárulási összegek után itélhetni, ezentúl is a legnagyobb áldozatokra készek, hogy az eperjes-bártfai vasút létrejöjjön.

**Az első megyei aljegyzői állomás,** Izdeucy Ferencz halálával üresedésbe jöven, a legközelebbi őszi közgyűlésben be fog tölteni. Mint halljuk, tulajdonképen nem is választás, mint inkább előléptetés lesz, amennyiben a jegyzői kar érdekeltejei magok közt abban állapodtak meg, hogy az első aljegyzőségre Roskoványi Miklós jelenleg II. aljegyző, a második aljegyzőségre Szabó Géza jelenleg III-ad aljegyző, s a III-ik aljegyzőségre pedig Szinyey Merse István jelenleg tb. aljegyző fogjanak competálni. Ez mindenesetre csak dícsérendő méltányossági érzületre és szép kartársi egyetértésre vall.

**A „Stefánia“ nevelő-intézet kibővítése.** Dr. Schuster Konstantin, az intézet nagynevű alapítójának hozzájárulásával el lett határozva, hogy az intézet ki lesz bővítve. E végből az intézet tőzsomszedságában fekvő két háztelek kisajátítása megtörténvén, az épület e két telken a jelenleginél majdnem még egyszeri hosszában ki fog építtetni. A bematott költségelőirányzat szerint 25 ezer forintba fog kerülni a kiépítés.

**Az eperjesi ev. collegium** a mult 1885—86-iki iskolai évben érettségi vizsgát tett növendékei, a leendő életpályát illetőleg így osztottak meg: jogi pályára lépnék 4-en, tanári pályára 1, papi pályára 1, katonai pályára 1, mérnöki pályára 1, orvosi pályára 1, gazdasági pályára 5, vasuti hivatalnoknak 1. A mint látjuk tehát, ellentétben a katolikus

## TÁRCZA.

### Elveszett csillagok.

Ha szép, tiszta éjeken az égbolt esudait nézve, szemünket ama felettünk fénylő számtalan világokhoz emeljük, ekkor gyakran bámulya veszzük észre, hogy egy csillag elszabadulni látszik helyéről, s az égbolt mérhetlen űrén átvillan. A tümemény oly hirtelen megy végbe, hogy alig szemlélhetjük, s csak a esudátat egy „ah!“-ját boesáthatjuk ki ajkainkon.

Valóban csillag volt, melyet hullani látunk? Világító anyag volt, mely a világok egyikétől elválva, a mérhetlen térben vész el, talán hirt vive egyik csillagtól, a másikhoz repül.

Nem tudjuk, vajlon a csillagok elhagyhatják-e azon utat, melyen megszabott törvények szerint forogniok kell, s még azon férfiak, kik vizsgálataik tárgyául a csillagos eget választották, sem tudnak róla határozott felvilágosítást adni, ámbár néhányan azt állítják, hogy néha egy csillag az égboltról eltűnik, elenyészik, hogy soha többé meg ne jelenjék.

Igazuk van-e! Igaza van-e ama német írónak, ki azt állítja: „Minden azért van, hogy elenyészészek,“ s e mondás kiterjeszkedik meg a csillagokra is. Még ők is, tiszta, fénylő égi testek, alá vannak a mulandóságnak vetve, mint életünk csillagai?

Azon kedvesek, kik életbelépésünkör üdvözölnek, karjaikat örömteljesen előnkbe nyújtják, hozzánk esatlakoznak e föld-világon

keresztül-utaztunkban — fényes csillagok. Az anyai gond szelid csillag, mely örömben és fájdalomban, boldogságban és boldogtalanságban mindig egyenlően gyámolítva és melegegítve, reánk világol; az anyai szeretet tiszta, fényes csillaga, komolyan intve, lábainkat a botlástól megörizve az élet tekervényes utain; a nővéri szeretet csillaga, mely szeretetteljes szemekkel oly hűn és állhatatosan tekint előnkbe, bennünket nemes tettekre, jóságra és becsületességre hív fel. A fivéri szeretet csillaga merész versenyre ösztönöz bennünket az élet legnagyobb díjaiért. A szent, tiszta szerelem csillaga, mely létünket fényessé teszi, szívünket az elragadtatás kéjzérzetével tölti el; a barátság csillaga, mely őszintén és igazán, segítve és tanácsolva oldalunknál áll. Mind e csillagok egymás után lefullnak éltünk láthatáráról; azonban örökre veszve vannak reánk nézve, nincs visszatérés, nincs feltámadás? Semmi, mi a halált oldalunkról elvegye, menthetlenül veszve vagyunk? Semmi sem képes életünket elrabolni, ha szilárd, erős szeretettel átkaroljuk. Csak felhők által vannak eltakarva az ily csillagok, s még ezeken által is érezzük sugárukat az emlékezet édenében. Tekintetünk elől rég elenyészve, mégis bűvös sugarakat vetnek napjainkra, tulnan ama csillagok szebben, állandóbban és fényesebben fognak fellobogni.

Ha azonban a szerelem, melyet drága kincs gyanánt szívünkben hordunk, saját hibája vagy a mi bűntünk következtében elalszik, ha érezzük, hogy az összefűző kötelék lassankint felbomlik, ha közönyös lesz reánk nézve, alálull a mindennapi tömegbe — ez elveszett csillag. Sokkal hamarabb térhet vissza a gyűlölet a szívbe, mint hogy a közö-

nyösségig kihűlt szerelem valaha újra föl-ébredne. — közönyösség a szerelem halála.

Elveszett csillagok azok, melyekre tisztelettel, reménnyel tekintünk, melyek gyönyörü alapokkal s tehetségekkel felruházva a szenvedélyek viharában, boldogtalan tévelygésben az igaz utat elhagyták. Keserű fájdalommal nézünk az ily elveszett csillagok után, mint enyésznek el a felédes éjében.

Elveszett csillagok életünkben a remények, melyek egykor gyermekiségünk reggelét körülhízelegették, az óhajások, melyeket eszedes, hallgatag szívünkben hordtunk, s melyekről lemondottunk, a sors parancsoló hatalom-szavára. Az egyiknek a hírnév ragyogó tervei, másiknak a házi tűzhely boldogsága. Szappan-buborékok gyanánt semmivé lettek a fényes álmak; karjainkat epedve kiterjesztjük utánuk, s levegőt ölelünk. Számtalanok s a legnagyobb változatosságuk az ily elveszett csillagok. Minden emberélet gazdag bennök; mert mindegyik fogva volt a rózsás álmak által, elvakítva a fata morgánától, mely minden lépésnél messzebb távozott, úgy, hogy végre éj, sötét éj lön körülöttünk.

Örizkedjünk, ha sötétség fog körül bennünket, hogy elveszett csillagként, a jog és igazság örvényéről le ne tántorodjunk. Tart-suk meg magunknak az örök szerelemben való hit csillagát, a bennünk lakó lelki erő bizalmát, akkor még a fájdalom borongó éjjei sem lesznek számunkra fény nélkül.

## A gyöngyök.

„Gyöngyök könyveket jelentenek.“ De csak az álomban jelentik ezt!

Gyöngyök szépséget is jelentenek. A

test, valamint a lélek szépségét, bőlesességét, erényt. Nem ékesítették-e a régiek Aphrodite szobrát napkelet legpompásabb gyöngyeivel, és nem áll-e megírva: „Ki erényes nőre talált, az becsesebb a legdrágább gyöngynél.“

E régi állítások vigdelme alatt bátor-kodom szép olvasónőim figyelmét néhány pillanatra a gyöngyre fordítani.

Szerény fénye, igénytelen szépsége, szelid fehér színe és arányos kerekdedége által a gyöngy minden időben nagy becsben állott, különösen pedig a keletiek előtt, a kik még a gyémánt vakító tűzének és a koral pompás pirjának eléje tették. Valami titkos vonzalom által kedvezé eke lett a kény-uri országoknak.

Messze történet előtti idők homályában, midőn Szidon és Tyrus legpompásabban virágoztak, már mint kedvelt kereskedelmi cikkek említették az elő-ázsiai és indiai népek között; szárazon és vizen hozták a távol keletről ezen „tej és hóhoz hasonló tengeri termékeket“, sok más kincs mellett, mint elefántesontok, nemes érczek, drágakövek, illat- és fűszerek mellett, melyekről az ó-szövetség szent énekesei és néhány görög tudós tesznek említést.

Az ó-kor minden népe, a gazdagságukban mámoros babylonok, az elpuhult perzsák, a kéjelgő médek és Elő-Azsia többi népei régtől fogva roppant mennyiségű aranyért gyöngyöket cseréltek be. Ugyanezt tették az idek is, hol a nők szines ruhákat gyöngyökkel átszőve viseltek, kar- és boka-esatjaik arany, teknősbéka vagy elefántesontból, gyöngyökkel és drágakövekkel voltak kirakva; hajzatuk messze illatozó olajokkal kenve, hosszú fonatokban omlott alá a vállra, gyön-

gymnasiunai fjsággal, túlyomó a világi pályára lépő.

**Városi közgyűlés.** A múlt hó 31-én megtartott városi közgyűlés érdekesebb tárgyúakat felsoroljuk első sorban a polgármesternek azon jelentését, hogy köztudomású dolog, miszerint városunk maccenása Szentandrassy Lajos a város felvirágoztatása érdekében mely creosumi alapítványokat tett már eddig is, igen helyén valónak találja tehát a közgyűlés egyrészt a nagylelkű alapítványokért köszönetének és a legmagasabb helyen nyert kitüntetés föléti örömeinek jegyzőkönyvével is adjon kifejezést, mire Kubinyi Albert képviselő arra kérte a közgyűlést, hogy a város válasza meg Szentandrassy Lajost díszpolgárává, de ezen különben méltányos indítvány nem lett elfogadva, hanem a közgyűlési jegyzőkönyv kivonatának átadására egy küldöttség bízott meg; ezen küldöttség a polgármester vezetése alatt Kyss Géza városi főjegyző, Kovács János városi tisztí ügyész és Kubinyi Albert városi képviselő tagokból alakult meg. Ezután a tárgysorozat dr. Lakner Árpád városi főorvos II. negyedi egészségügyi jelentésével vette kezdetét, mely az előző I. negyeddal szemben kedvezőtlennek nevezhető. A bujakkóros betegségeknek kiemeli, hogy a helybeli kórházban ápoltak legnagyobb része vidéki. Az orvosi jelentésnél szót emel Rakovszky István városi képviselő az egyes utcákban uralgó döglételes kifolyásokról, leginkább az árokutezán végtől-vegig és sürgeti ennek rendbe hozatalát, különösen most, midőn egy vesztély fenyegeti az országot minden részét. (Ezt sürgeti ugyan bárki!) Tárgyaltattott a villamos világítás és vízvezeték ügye, miről azonban lapunk multi számaiban megemlékeztünk, itt csak annyira terjedünk ki, hogy annak tanulmányozása utolag elrendeltetett. Fontos tárgyképén említhető meg Kovács János városi tisztí ügyésznek egy javaslata, melyszerint a városi líkórkereskedők megadóztatását előzoza, mely indítványa elfogadott és egy szabályrendelet kidolgozása elrendeltetett. Tárgyalás alá került egy erdőterület megvételekéről kérdése is, mely azonban tekintetbe véve a városnak ez idő szerint sokkal egetőbb kiadásait, tárgyalomá vált. A helybeli izraelita hitközség által építendő iskolához a város hozzájárul 30.000 tégelával ezrelt 14 firtal számitva, és 10.000 drb. eszreppel ezrelt 13 firtal számitva. Zboray Bertalanak a közgyűlés által 45 napi szabadsági idő engedélyeztetett. Végül id. Kovaliczky Mihály szt.-péteri lakos a városi polgárok közé felvételét.

**A sárosmezei és gömörmezei magyarosító egylet.** Minden megjegyzés nélkül adjuk a következőket: A gomörmezei magyarosító egyesület tagjainak száma 1736. A megye 183 virilise közül az egyesület eddig 90 tagot számit kebelében. Járások szerint a legkedvezőbb arányt a nagy-rőzei járás tünteti fel, a melynek 17 községe közül 35 van az egyesületben képviselve. A megalakult körök 4 várost és 85 községet foglalnak magukban; tehát az eddigi adatok szerint a megyének még 1 városa és 84 községe áll az egyesületen kívül. Az aláirt és készpénzben meglévő vagyon összesen 11002 frt 08 kr. — Nálunk a magyarosító egylet csak létezik. A tag-díjakban hátrálék meg haladja az 1500 firtot. A tagok száma, növekvés helyett, esökken. A közony szembe-szökő s ha nem volna az a pár országos intézet, mely segély összegével hóna alá nyúl, már eddig is a legesúnyább időn megbukott volna.

**Kis-Szeben csatornázása és kavi-csoltatása.** Derék és hazafias város is a „hű Szeben”, de bizony meglehetősen piszkos s közegészségügyi szempontból épen nem koleramentes. A megye alispánja belátva azt,

hogy a város e tekintetben teljesen meg van elégedve s önmagától nem igen hajlandó a kezdeményezésre, felhívta a várost, hogy fogjon már hozzá belterületének csatornázásához, rendezés kavi-csoltatásához és fertőtlenítéséhez. A képviselőtestület e felhívásért, — mint magát a közgyűlési jegyzőkönyv ékesen kifejezi — „mint olyanért, mely a megye alispánjának e város iránti érdeklődésének kifolyása, meleg köszönetet mond. A képviselőtestület valamennyi jelenlevő tagja nagy szükségét érzi annak, hogy ezen kis várost egészségrendőri, köztisztasági és szépségügyi tekintetben azon fokra helyezze, melyre az kötelezőszerűleg helyezendő.” E célból egy rendszeres terv fog elkészített, melynek előkészítésére Wittenberger Samu rendőrkapitány elnöke alatt Toppiczky György, Skvarla István, Gallé Alajos és Ringer János képviselőkből álló bizottság lett kiküldve, oly utasítással, hogy véleményes jelentését augusztus hó 15-ig terjessze be. Helyesen van. Sokáig gondolkodnak a kis-szebeniek, de ha elhatározzák magokat valamire — gyorsan eszelekednek.

**Halálozás.** Vojnarovich Mária, Miskovszky Győző felesége, régészünk neje, múlt hó 31-én hunyt el Bártfán.

**Régiségek.** Az ev. coll. keleti első emeletének javítása közben, a munkások befalazva egy meglehetősen nagyságu fali órát találtak, különféle iratok tekerése mellett s a talált régiséget a coll. igazgatónak szolgálták által.

**Vesztegetési kísérlet.** E napokban történt, hogy egy tót atyafi beállt a megyei tisztí ügyészhez, s úgy látszik a községében divó szokáshoz híven, 5 firtot szúr ki, hogy ügye kedvező elintézésének lefolyását biztosítsa. Úgyanevak jó helyen jart! A megyei tisztí ügyész nem akarván ezen esetből kriminalis eljárást csinálni, az atyafit amúgy derekasan lehordta, s az 5 firtot azzal adta vissza, hogy azt azonnal a helybeli kórháznak ajánlja fel s az erről szóló nyugtát hozza el, ami meg is történt.

**Eredeti sír-elírat.** A helybeli rk. temetőben Bertholy L. sírján, egy kigyó-övedzett labor alakú sírkő áll, melyen következő felírat diszeleg:

„Hitvese által mártírrá lett hantjai felett.  
Emeltető e sírkövet a rokoni gyüleget!”  
E jellemző sírkő és sír-elírat eszméjének értelmi szerzője és gyakorlati fogantatója Sz. L., a „kegyeletos” rokonok egyike.

**Hamis kártyás.** Megmagyarázhatlan és feltűnő szerencsével játszott a felkúvárosi borhelyiség egyikében egy „tisztességes” koru „úri” ember. A pikéten minden játszmában „anzáigolta a quart-ász-bélat.” E szerencse feltűnt egy figyelmes szemlélőnek, ki élesen oda figyelt, midőn az „úri” ember emelt s észrevette, hogy minden alkalomkor 5 „blat-tot” emel, mely természetesen a tallontba megy. Hirtelenül odanyúl a tallonhoz, meg-nezi s csakugyan ott volt nemesak a quart, de ez egyszer a quint-ász-béla. A turpiság kislult. Az úri ember ugyanis, a játszma kártya közé ugyanoly hátszínű, de valamivel szélesebb 5 kártyát tudott becsémpészni, a midőn emelt s ezt rendszeren 2—3-szorra téve, emelés közben az 5 kártyát nagy ügyesen kihuzta s a játszma tetejére helyezte. Természetes, hogy az 5 kártyában mindenkor meg volt a quart vagy a quint. A esalót fél akarták jelenteni, de midőn ez késznek nyilatkozott ügyes manipulációját a felháborodott közönségnek megmagyarázni, a „kedélyek” leesillapultak s az „úri” embert, midőn dolgát jól elvégezte volna, szabadon hagyták elpárologni.

**Borzasztó kegyetlenség.** A szt.-annai (kis-vitézi) bucsún három koldust fogtak el, kik Szepesmegyében két gyermeket loptak

és azoknak kezét-lábát kitérték, hogy bucsú-járó helyeken alamizna fejében mutogassák. De miért is engedik az idegrázi koldusláványokat bucsúhelyeken? Az igazí koldust tartsa el a község, a csalókat pedig lássa el kellőleg a hatóság.

**Féltékenység.** E napokban érkezett egy ortusói lakos Amerikából s annak azt beszélte egyik barátja, hogy a felesége meg-esalta. A féltékeny férj még az este hazament, de forgó pisztolyt vett magához. Kog-pogtatott az ajtón, de az nem nyílt meg. Egyszerre látja, hogy valaki kinéz a kules-lyukon, a dühöngő férj hirtelen előrántotta forgó pisztolyt s belőtt. Az ajtó erre rögtön felnyílt s ott feküdt a földön 8 éves fia, szétlöcsesant aggyal. Felesége mélyen aludt ágyában. Aztán kislult, hogy a felesége hű-telenségéről szóló történet csak gonosz tréfa volt. A boldogtalan ember pedig még az éjjel fölalkasztotta magát.

**Utecai verekedés.** F. hó 3-án este a gör. kath. templom előtt két paraszt szelga hajba kapott s komoly verekedés kezdtek, mely tuásban az egyik szelga vérel borítottan ott maradt a csatatéren. Hiába léptek közbe a versenyzők társai, hiába fűtyültek, kiállottak rendőrt után, az csak nem jött mignem az oda tödült közönség véget vetett a gyalázatos mizériának. A közönség persze, nem a rend-örtség

**Ki a pénz?** A helybeli kir. járás-bírósnál Hlavaty Annára szóló takarékpénztári könyvecskét találtak, a melyre még 1870-ik évben 20 firt betétezt s tulajdonosa eddig nem jelentkezett. Körözötték.

**Lopás.** Handlovics Kotlár Mária nevű eselőd nemrég Szepesmegyei Granco községben Rusznák Györgyné nevű ismerősét meglátogatván, ez alkalommal tőle különféle ruhaneműket, szalont és keyeret loptott s Eperjesre szokott. — A károsult nő utána indult s a helybeli rendőrségnek jelentést tett az esetről. A rendőrségnek sikerült is a loptott tárgyakat a tolvajról egyik ismerősénél találni — de a tolvaj maga neszét véve nyomozásá-nak, Eperjesről is megszokott.

**Eperjesi lövészegetlet.** Folyó évi július hó 18-án megtartott lövészetnél lettek: Szolka Gyula egy szegelővésre első, Linkesch Károly egy ötösre második, Krivoss Gyula egy ötösre harmadik. Ezen kívül lettek még Szolka Gyula egy ötöst, Krivoss Gyula egy ötöst. — Folyó évi július 25-én nyertek el: Mihalik Samu egy szegelővésre első, Klefner Gyula egy ötösre második, Ruttkay Aurél egy ötösre harmadik. Ezenkívül lettek Mihalik Samu egy ötöst, Ruttkay Aurél egy ötöst.

**A rozsnói felsőbb leány-intézet.** Evangéliumi egyházunk közérdeke igényelven, a kerületi és egyetemes gyűléseken is azon közhaj nyilvánulván, hogy ev. leányaink tudománys és vallásos nevelése czéljából benn-lakással ellátott felsőbb leányintézetek létesül-jenek, a rozsnói ev. egyház — a tiszai egyházkerületől évi 1000 firt segélyt nyervev — elhatározta: miszerint f. évi szeptember elején a felsőbb leányintézetet, melynek helyi-ségeül 9000 firt költségen a berzetei utcában fekvő Pekár-téle házat vette meg, életbelépteti s annak 7-ik osztályát szept. 6-án mulhatlanul megnyitja, sőt a 8-ik osztályt is szervezi azon esetre, ha tanítványok jelentkeznek. Célja és főterve leend az intézetnek a bennlakók jól és tisztességes ellátása mellett: 1-ször, a vallásos erkölcsi erzületnek a növendékek kebelében való ápolása és a hitbuzgóság és egyházszeretnek sziveikbe való oltása és meggyökereztetése. 2-szor, A tudományos és társadalmi miveltésnek életkörülményeik szer-int szükségelt fejlesztése és elsajjítása. 3-szor, A kézimunkák oly módoni oktatása, hogy

mind a házi felhőnemű és felső ruhák varrása és kiszabása, mind pedig a díszmunkák készítésére begyakoroltassanak. A tanterv-következően van megállapítva mindkét osztály-ban fokozatos előhaladással. Hit és erkölcs-tan 2, magyar nyelv, irodalom és irálygyakorlat 4, német nyelv 4, számtan 2, történelem, egyetemes és magyar 3, természettan és veg-tan 2, természetrajz 2, háztartástan, gazda-sági és kertészeti ismeretek 2, egészség-tan 2, kézimunka 6, rajz 2, ének 2, testgyakorlat 2 óra, összesen 35 óra hetenkint. A főtelü-gyeletet az egyház és kerület megbízásából alulirt viendi. Felvételnek az intézetbe hit-felekezeti különbség nélkül oly leányok, kik az elemi 6 osztályt elvégezték, s lehetnek a növendékek bennlakók és bejárók. Teljes el-látásért fizet minden egyes bennlakó 10 hó-napra, két havi vagy félévi előleges részletek-ben, 250 firtot, a tandíj pedig ugy a benn-lakók, mint a bejárók részére egész évre 25 firt leend. A bennlakók tartoznak hozni magokkal teljes ágyneműt, azonkívül 1 abroszt, 6 asztalkendőt, 6 törülközőt, elegendő felhő-neműt és felső ruhát, nap- és esernyőt, k s toillete tükört fűskével, fog-, köröm-, haj-és ruhaketét. Felkértenek ennelfogva a t. ez. szülők, kik leányaikat az intézet vezetésére bizni szándékoznak, hogy lehetőleg f. évi augusztus 20-án nálam, vagy Lehr Emma igazgatónőnél jelentsék be azokat. Rozsnóv, 1886 július 25-én. A rozsnói ev. egyház nevében: Czékus István, evang. lelkész és püspök.

**Az orsz. színész-iskolában** a be-iratkozások f. é. szeptember hó 9-én esütör-tökön d. u. 3 órakor kezdődnek, s három napon át, minden délután 3—5-ig, bezárólag szeptember 11-én folytatódik be. A jelentkező növendékek fölvételi vizsgálat szeptember 13-án, hétfőn, a. u. 3 órakor tartatik, ugyan-csak a tanoda helyiségében, kerepesi ut, nemzeti színház bérháza III em. A felvételi kellekek: színpadias, esinos alak, tiszta ki-éjtésű esengő hang, s kifejtett testi alkotás mellett, (melyről a fölv. vizsgálaton jelenlevő orvos ad véleményt) legalább 18 éves kor a férfiaknál, s betöltött 15 év a leányoknál, mi hiteles okirattal bizonyítandó. — Szükséges továbbá annyi miveltés és iskolai kepezet-ségről szóló bizonyítvány, mennyit a megjelölt korban minden művelt ifjútól megvárhatni. Azok, kik nem szülők vagy gyámjaik kísé-retében jönnek, a szülők vagy gyámok írásbeli beleegyezését tartoznak magukkal hozni. A jelentkező növendékek csak törvényes családi nevükön irathatják be magukat. Arra pedig előre is figyelmeztet az igazgatóság mindenkit, hogy a beiratási és fölvételi díj 6 firt, a be-iratásnál azonnal lefizetendő, fölvétel esetén pedig az évi 30 firtnyi tandíj első részlete 10 firt, melynek fizetése alól első éves növendék föl nem mentetik. Végül szükséges megjegyez-nünk, hogy az operai szakra csak oly jelent-kezőket veszünk föl, kik a m. kir. zeneaka-démia magánének tanfolyama III-ik osztályá-nak elvégeztéről bizonyítványt, vagy annyi készültéget mutathat fel, mennyi ezen osztá-lyokban megkívántatik, mely esetben a m. kir. zeneakadémiában magánvizsgálatot tehet, s az ennek folytán nyert bizonyítvány alapján az orsz. színésziskola I. operai osztályába fölvetethetik. Budapest, 1886. augusztus 1-én. Tisztelettel Dr. Várad Antal az orsz. színésziskola titkára.

**A névmagyarosítás.** A N — t kimuta-tást közöl a f. év első felében belügyminisz-terileg engedélyezett névmagyarosításokról. Ezen felében összesen 726-an változtatták meg miniszteri engedéllyel nevüket. A külön-féle felekezeteket tekintve, látjuk, hogy a név-magyarosítás terén a római katolikusok és az izraeliták szolgáltatták a legnagyobb kon-tingenst, míg a többi felekezet csaknem el-

gyökkel és virágfűzerekkel ékesítve, mialatt azt a hajadonok a homlokon esonóba kötte viselték.

A régi chinaiak és zsidók is nagy bees-ben tartották a gyöngyöt. Vessünk tehát egy pillantást egy szép és gazdag palastinai hölgy pipere-szobájába, különösen a női élet azon fontos szakában, midőn az elragadott szerető: szive választottjának karjai közé siet örök együttlétre: ott látjuk öt ékesítve Indiá-nak legpompásabb termékeivel; beburkolva a legfinomabb len-, gyapju- vagy selyemszö-veibe, vállán pompás felöltöny, átszöve mű-vészileg készült arany- és violaszínű bársony-nal; tiszta arany és ezüst vakító ékében, körülsgározva pompás gyöngyösrök legtszáb-b fényétől és illatozva az arab éghajlat legfinomabb fűszereitől. Nagyszerű szépségben ragyog az ara művészileg font arany övében, arczát, mellét lefedő, lefolyó fátyolban, melyet arany gyöngyökkel körülfoglalt homlok-ék tart össze.

Sokkal fiatalabb a gyöngyök használata nyugaton.

A hellenekhez valószínűleg legmagasabb állami kifejlődésük idejékor vándoroltak be: a fényes perza gyözelmek után, melyek India és Arabia gazdagságát elzárták. Bizonyval azonban mint fényűzési tárgy hazájokból Olaszország virányaira akkor jutottak el, midőn a győztes római sások lobogtak Afrika és Aszsiában. Rómában először a jogurthai há-boru alatt említettnek, a második században Krisztus előtt, Pompéus, IV. Mithridates kincs-tárában oly roppant mennyiségű gyöngyöket tá-ult, a minőről azelőtt nyugaton még csak sejtélem sem volt: ebből a capitolumi Jupiter, más számtalan drágaságok mellett, egy egész

muzem gyöngyöt kapott, azonkívül a győző mellképét gyöngyökből és harminczhárom gyöngykoronát.

Alexandriában — a ptolemeusok alatt — az ó világ kereskedésének e gyupontján nagymennyiségű áru összefolyása által véghe-tetlen dísz fejtett ki. szép gyöngyfűzerekből nyak- és kar-ék a férfi és nőneműl uralkodó szükségé lett és a legkedvesebb földi javak közé tartozott. A büszke Alexandria város elfoglalása által a kéjelgés és pipere tág ka-puja nyílt meg bőségben a rómaiaknak. Az eszes Philo, alexandriai zsidó követ, Claudius császárnál így nyilatkozik róluk: Az ágyak, melyeken a rómaiak lakomák alkalmával he-vernek, teknohékahaj, elefánteset és más drágaságokkal van díszítve, arany- és gyön-gyöktől fénylenek. Bátor takarók, arany- és gyöngyökkel átszöve és a legtarkább színű alakok- és virágokkal művészileg díszítve ra-gyognak rajtuk. A legújabb fényűzés e kor-szakába esik a gyöngyök kimondhatlan elte-kozlása.

Idézünk szemünk elé egy ily képet a római szépnemnek egy képet, mely minden-esetre sok változásnak volt alávetve: divat, rangkülönbség, a férjnek vagyoni állása. min-deneképpé pedig a női szív szeszélye szerint. Az arany-sárga hajak — egy legyőzött német néptörzs szeszélye szerint — külön-ösen a köztársaság utolsó idájében szelid fényű-gyöngyfűzerekkel voltak összefonva, vagy egy gyöngyökkel gazdagon megrakott aranyos szalag választotta el az elől kedves esigákban lebegő, a nyakon virg játékkal hullámzó fűr-töket a többi sima, hátul rendezett fonatu ha-jaktól. Ha a korábbi tisztességes időkbén szokás volt: mindenik fölben egy gyöngyöt

viselni, ugy a későbbi földisz: három-négy egymás mellett s egymás felett levő, felül hegyesen, alul tökéletes gömbölyűn végződő gyöngyharangból áll, melyeknek csengése összeütődés alkalmával a szép birtokosnét gaz-dagságának büszke erzetében felette megör-vendezettette. S egyetlen ily dísz fölert egy-egy falusi jószággal.

Emlékeztetek maradnak Seneca szavai: „Gyöngyöket látok, de nem egyet mindenik fölben; nem, hölgyeink túlczipált g akor-lat által bizonyos képességet nyertek, ugy, hogy jó sokat akaszthatnak reá. Két gyöngy egymás mellett s egy harmadik felette, képez most egy fölönfüggőt. E baltagatok valószínű-leg azt hiszik, hogy férjeik nem volnának eléggé megkinozva, ha mindegyik fölben nem két vagy három örségek lógna.”

Minő roppant dísz és tékozlást mutattak még a mell-ékek is! Szép színezett, többnyire hármas fűzereken, melyek közül a legfelsőbb a nyak körül volt, a másik kettő pedig a mellet takarta, sőt le az övig ért, változatos nagyságu s a legtisztább kekesbe játszadozó gyöngyök díszletek. De nem mindig esupán gyöngyökből állott a mell-ék, melyek közül egy fűzér értéke 54.000 tallérra rugott, hanem egyes gyöngyök drága-kövekkel váltakoztak, jól kiválasztott összeállítás által kedvesen hatva a szemre. Művészileg font arany és ezüst huzalakon a szerény gyöngy tiszta fénye, az átlátszó smaragd világos zöld színével, a chrysolit tüzével, az amethyst bíbor ragyogásá-val, az arany, a pettyegtetett azul-kékével és a rubin vérvörös villogásával, igen kedves színvegyülekben a legragadóbb színjátékot tüntették fel. Vert aranyból készült esatok és gyöngy-karporeczek öveztek a kart, a kezét

pedig tizenhat gyűrű ékesíté, kettő-kettő mindenik ujjon — kivéve a középujját — ragyogva drága nagy gyöngyöktől, melyek kis arany lánczokon függtek.

Gyöngyöktől és drága kövektől ragyog-tak változatoságban a színes saruk és cipők szíjai, a tunika szélei gyöngyöktől esillogtak, sőt, mintha lehetetlen lett volna az elválás, a hálószobába is követték a gyöngyök a pipere-kedvelő szépeket; finoman szőtt éji öltönyeik vele voltak ékesítve és kis zacskók, megtöltve gyöngyökkel, függtek le arany fonalakról tejők felett alvás alatt a karesu nyakról.

De nemcsak a gazdagokat, a szegényse- get is elragadta ezen ék utáni düh. Plebeju-sok azt állíták, hogy a gyöngyök nejeiknek, ha az utcák: s a nyilvános mulatságokban megjelennek, ugyanazon szolgálatot teszik, mint a consuloknak és más magas hivatalno-koknak: a licitorok.

Gyöngyök ékesíték a templomok oltárait, a ház butorait, a fegyverek, löszerszámok, harezkoesik tényüktől tündöklöttek. Az olympiai játékok győzői gyöngyfűzereket nyertek, s megemlitem-e a kép befejezésül azon egy gyöngyöt, melyet Caesar Brutus szép anyjának, Serviliának, ajándékol vett, és mely 272,835 tallér értékű volt?

Emlitem-e a hírhedt Cleopatrától amaz általán ismert adomát, ki azon szándékából, hogy Antonius nagyobb összegek elfecslérése által legyőzze, egy lakoma alkalmával világ-híres gyöngyeinek egyikét, 543,446 tallér értékűt, erős eczetbe dobva, azt vele együtt megitta?

Végre beszéljek-e Claudius császár neje-ről, ki nem épen nagy ünnepeleknél, hanem közönséges esketésnél, egészzen eltakarva

enyésző számmal szerepel. Megmagyarosította nevét ugyanis 334 római kath. és 327 izraelita vallású egyén; a gör.-kath. közül 28-an, az evang. közül 26-an, reformátusok közül 8-an, azonfelül 2 gör.-kel. vallású és 1 unitárius szerepel a névsorban. A foglalkozást illetőleg van a nevéket megmagyarosítottak sorában 6 lelkész, 6 ügyvéd, 8 orvos, 4 mérnök, 1 aljárásbíró, 5 hírlapíró, 7 tanár, 9 tanító, 7 földbirtokos, 30 kereskedő. Legnagyobb számban vannak képviselve a hivatalnokok és az iparosok; az előbbieket különösen az állami és vasúti tisztviselőket. Végül konstatálni kívánjuk, hogy annyiban is haladás mutatkozik e mozgalomban, hogy az illetők egyszerűbb és magyarosabb neveket választottak, mint a miyennekkel a magyarosodás ezen nyilvánulásainál, főleg kezdetben, találkozhatunk.

**Magyarok Amerikában.** Mount Pleasant, Westmoreland megye (Pa.), mintegy 15.000 lakossal bíró városkájában a július 3-án tartott „magyar nemzeti ünnepéről” az Am. Nemz. a következőket írja: Az ünnepély a következők között viselt: A hunnok nagy-napja; Amerikában az első ilyen módon tartott ünnepély. Csak néhány rövid hónapja annak, hogy a tizes magyarok a község vidékeit dorongokkal fegyverkezve s fáklyákkal járták be, nyomist gyakorolándók a bányatulajdonosokra munkabérek emelése céljából. Ugyanakkor a magyarok az elmúlt szombatban tartották nemzeti ünnepélyüket, melynek pártját Amerika még nem látta, hanem valószínűleg hazájuk sem ismer ehhez hasonlót. Az ünnepély rendezője Stefankó József (sárosmegyei) volt. Nagy falragaszok magyar és tót nyelven tudatták mindenfelé, hogy július 4-ike lesz a nap, melyen Mount Pleasantben, a magyarok nagy ünnepélye zászlók alatti egyenruhás, fegyveres csapatok felvonulása s zeneszó mellett fog megtartani. A kora reggeli órákban már hemzsegett a gyülekezés helye körül a nép és noha ugyanaz napon a városban egy másik nagy ünnepély is tartott, mégis elmondható, hogy ez nemesak kitűnően sikerült, hanem a legnagyobb szerzői s leglátványosabb ünnepély volt mindazok között, melyek itt bevándorlottak által valaha rendezettek. A Church és Main street (uteza) közelében volt a főudiszállás, hol a vörös-fehér-zöld színű nemzeti lobogók a csillagos és csíkos amerikai lobogókkal vegyesen lengtek s itt a csoportosulás oly nagy volt, hogy a szomszédos utcák mind telve voltak közönséggel. Stefankó József, az ünnepély főrendezője, előtérben, festői magyar öltözetben pont tíz órakor jelent meg, rajta egy 1848-iki atilla, bársony mellény, fehér nadrág s lovageszima. Őt követte egy puskával fellegyerkezett egyenruhás csapat s ezek után különböző harci eszközökkel (a puskától a seprőnyélig) ellátott tömeg következett. A díszcsapat zeneszóval vonult végig a város főutcáján, mely után fegyveres gyakorlatot tartottak. A fegyverforgatásban bímulatos ügyességet produkáltak, s azt kell hinni, hogy minden magyar született katona. A pompásan sikerült gyakorlat után a Park Ave térségére mentek, hol Stefankó és többek beszédet tartottak. Ezután ebéd, majd tánc következett, mely estig tartott. A nemzeti lobogó „Eljen Unitég States” volt felírva, melyet az angol lap fordította így közöl: „Li ve for ever the United States”. Este a város a tűzijátéktól fényárban uszott, a hunnok pedig „polinka” (azaz pálinka) után szaladgáltak és az ünnepély csak akkor ért véget, midőn ez ital készlete az egész környéken elfogyott. Az ünnepély eltekintve az anyagi résztől, minden tekintetben sikerültnek mondható s a legnagyobb rendben folyt le.

**A r. kath. pap által keresztelt leány evangélikus-e?** Nyárady Lajos szentjakabi (Abauj-Tornamegy) lelkész a Magyar Allamban következőket közli az ez ügyben

gyöngyök- és smaragdoktól mutatta magát, melyek egymás mellett fényltek az egész fön, hajtonataiban, tüleiben, nyakán, nyakötőjén és ujjain? Ezen gyöngyök 40.000.000 sestertia, azaz 2.026.660 tallérba, de egyszerű smind atyja életébe is került.

## Szerlem és házaselet.

— Aphorismák —

Fényes tulajdonok nem mindenkor alkotnak boldog házasságot; szívjóság és becsületesség a házi boldogság egyetlen és fő alapja. Aki pedig szentet ohajt szeretni, végre egyedül marad.

Legnagyobb elragadtatásában se lánson a leány eszményi viszonyt a szerelemben, s ne képzelje anyagnak kedvesét, hogy aztán ne veszítsen el mindent, látván később, hogy az is csak ember a szokott földi gyarlóságokkal.

A legnagyobb boldogság a házasságban oly tömörked apró föltételtől függ, hogy valóban bohóság azt mind egyesülve birni ohajtani. Legjobb csak a leglényegesebbeket biztosítani; ha aztán még többet kapunk, annál jobb; ha nem, legalább nem zúgólódnak.

A szeretetnél és tetszeni vágyás, magát a szerelem oltalma alá adni, a nő jellemvonása. Minden korlát, melyet természet s társadalom a nő körül vontak, e női érzés

ellene indított pör lefolyásáról: A mult évben egy főkegyházból keresztelés végett egy vegyes házasságból született leánygyermeket hoztak hozzá. A gyermeknek atyja rk., anyja pedig protestáns. O a gyermeket megkeresztelte, anyakönyvezte, de egy miniszteri rendelet ellenére 8 nap alatt a protestáns lelkésznek a keresztelési bizonylatot nem küldötte meg. — A miskolci protestáns konvent ügyésze a tornai kir. bíróságnál bepanaszolta mint olyat, ki valláselleni kihágást követett el. A panaszos ügyvéd vádpontjai kettőben voltak összefoglalhatók: 1-ör. Azt állítja, hogy a vádlott az anyakönyvelés (és nem keresztelés) által vette fel a lánykát a r. k. egyház hívei közé, s ezáltal vétett az idézett büntető törvény hírhedt 53. §-a ellen. 2-ör. Az említett miniszteri rendelet ellenére az illetékes protestáns lelkész a végzett keresztelésről elmulasztotta értesíteni. E váddal szemben a vádlott azzal védekezett, hogy az idézett 53-ik §-ának súlya alá eső kihágást az követi el, a ki életkorának 18-ik évét még be nem töltött kiskorú egyént az 1868. 53. t.-ez. rendelkezése ellenére más vallásfelekezetbe felvesz. Ama ténykedése, hogy a r. k. apától és protestáns anyától vegyes házasságból született leánykát megkeresztelte, s e keresztelés esekelményét anyakönyvébe bejegyezte; nem képezi a megkeresztelésnek a r. k. egyházba, hanem csupán csak a kereszténység egyetemébe való felvételét. A keresztelésnek eme jellegét semmiképp sem változtathatja meg az a körülmény, hogy a keresztelést igazoló anyakönyvi bizonylatot kellő időben az illető prot. lelkésznek meg nem küldötte, mert az 1868. 53. te. 12. §-a feltétlenül kimondja, hogy a vegyes házasságból született gyermekek közül a fiúk atyjuknak, a leányok anyjuknak vallását követik, tehát a jelen esetben a megkeresztelt leánykának a prot. hittekezet kötelekésbe való tartozását a most idézett törvény kötelezőleg meghatározza. A miniszteri rendelet föhatóságilag vele nem közölte, s így rá nézve vele nem kötelező. A torna járásbíró ezt a védelmet nem vette figyelembe s a vádlottat 80 frt pénzbírságra ítélte. Ez ellen a vádlott felebbezett, s a kir. ítélőtábla a vád alól fölmentette; az ügyészi felebbezés következtében az ügy a kir. kúriához került s ez helyben hagyta a kir. ítélőtábla felmentő ítéletét.

**A Pesti Hírlap** a közönség által oly igen kedvelt, közhasznú rovatait július hótól kezdve ismét gyarapította egygyel, úgy hogy ma már minden szerdán „Kertészeti Újság”, minden pénteken „Gazdasági Újság” s legújabbban minden esztőtökön „Házi Tanácsadó” című melléklapokkal jelenik meg. Így egyesíti ezen a magyar közönség által oly példátlan mérvben fölkarolt, naponként több mint huszezer példányban megjelenő napilapunk a hasznos mulatsággal, mert a politikai és társadalmi kérdések pártatlan, komoly és beható fejtegetése mellett a Pesti Hírlap kiváló súlyt fektet a mulattató elemre, s ez épen az, miben egy más magyar lap sem versenyezhet vele. Ehez járul az összes napilapok közt kétségtelenül leggazdagabb hír-rovata s a sok eredeti távirati tudósítás; mind oly előnyök, melyeket az olvasóközönség nem becsülhet meg eléggé s mégis könnyen hozzájuthat, mert a Pesti Hírlapnak rendkívüli elterjedése mellett rendkívüli az olcsósága is; egy óra 1 frt 20 kr., negyedévre 3 frt 50 kr., s az előfizetés a hó bármely napján kezdhető. Mutatványszámokat is küld a kiadóhivatal (Légrádi testvérek, Budapest, Nádor-utca 7. sz.) egy héttig ingyen és bérmentve.

**Az amerikai milliomosok statisztikája** a nyári melegeben mindig meg szokott jelenni. Az idén is napvilágot látott az „Amerika” című st.-louis-i hírlap hasábjain és következő érdekesebb adatokat tartalmazza: A

alapszik; vegyék ezt ki a nő kebléből és emancipációja be lesz fejezve; de egyszerű smind szeretetreméltóságát és méltóságának egy részét is elvesztette.

A férfi életében csak egy epizód (szakot) képez a szerelem, de a nő életörténete egészen csak abból áll.

Ugy lön rendelve a teremtés nagy napján, hogy a nő még azt is szeresse, ki szívet törté össze.

A házasság egy kis állam. És az erkölcsiség hévmérője minden országban a házasság.

A férfiak mindig olyanok akarnak lenni, a minőkül a nőnek tetszhetnek; ha akarják, hogy nagyok és éreynesek legyenek férfiakot, tanítsátok meg a nőket arra: mi a valódi nagyság és a valódi erőny?

Fájdalom, hogy mai napság jobban igyekeznek az emberek — s kivált a nők — boldognak látszani, mint valóban az lenni. Mitsen érő foglalkozásokkal pazarolják a drága időt, és drága mulatságok rantják a házi boldogságot. A szórakozási, időtöltési módok nevezetnek női foglalkozásnak; s mindig kevesebb lesz ama dolgok száma, melyekért — mint vélik — előkelő hölgy nem szégyenelheti magát.

A legszegényebb leánynak is legyen annyi büszkesége és önállósága, hogy ne adja kezét oly férfúnak, ki őt nem boldogíthatja és kit ő nem boldogíthat. Mert in-

leggazdagabb ember Amerikában Jay Gould, kinek vagyonát 130 millió dollára becsülik. Második helyen áll A tor János Jakab 125 millió dollárral. Az idősébb két Vanderbilt mindegyike 100 millióval bir. 50 milliónyi vagyonnal bírnak Mackay, Sage és Huntington. Ames vagyona 35 millió. Az elhunyt Stewart özvegye 30 millióval rendelkezik, Green aszszóság 25 millióval, míg Payne H. vagyona 20 millióra rug. Wanderbilt F. W., Goelet Róbert, Goelet Ogden és Tilden Samuel egyenkint 15 millióval, Crocker Károly és Wolfe Katalin kassasszony (parthie) mindegyik 13 millió dollárral bírnak. Wanderbilt G. W., Tombley és Drexel 12—12 millióval rendelkeznek. Tízszerez milliomos van hét, nyolcszoros milliomos négy, hótyszeres milliomos szintén négy, hatszoros milliomos öt, négyszeres milliomos 14, háromszoros milliomos 26, kétszerezes milliomos 32; olyan ember pedig, a ki egy millió dollár vagyonnal bir, magában New-York városában 65 van.

**Amerikába szökött völegény.** Alig két hete, hogy egy uracs tűnt fel a bártfai fürdőben. Kiborotvált áll; telen prémes kabát, u. n. „hódító kabát”, harmadfél emeletes ezilinder, melynek párja x.-üzletben egy skatulyába zárva várja a boldog pillanatot, a midőn 50 krajczároknak lefizetése mellett skatulya börtönéből kiszabadulva valamelyik kemény kobakon szelőlzhessék; a gomblyukban egy rendjelszalag, melyet valamely holdvilágbeli tartomány halva született uralkodója alapított; manchester nadrág, kamisli piros harisnyával egészítő ki az öltözetet. Az r.-eket úgy ropogtatta akár egy született telivér magnás. Mi kell még több, hogy a leányok szívfejtjét megzavarja egy ilyen papagályforma dandy? Elkezdődött a tudakozódás, minek a dandy is neszít vette, fel is használta az alkalmat. Titokzatos válaszaiból hazudról elkergetett gróf fiúnak, majd meg a családi tűzhelytől elzavart bankár fiúnak tartották, míg nem végre kisült, hogy ő kigyelme nem más, mint egy „művész kezű” arzobőr szörtelenítő heveny művész s hajfodorító bolóritó svindler, aki már kétszer bentazta ha nem is a világot, de az osztrák magyar monarchiát. — De már akkor késő volt legalább azon családra nézve, a hová ügyesen befurakodott és annyit hazudott, mennyi egy kalendárium-esimánónak is becsületére válnék s mely elég volt arra, hogy eljegyezze magának a család egyik esinos nő tagját. Turpissága kiderültén, ott hagyta a menyasszonyát és összes ingóságát, mely egy kráglí, egy fél manchetta és egy hajfodorító vasból állott. Utját Amerikába vette, a hol valószínűleg már meg is nősült.

**Isten veled!** Ritka dolog az, hogy a nők csakugyan egyszerű istenveleddel bucsut tudnának venni egymástól. Reporterünk következő épületes párbeszédet lesett el: U. asszony: Kikiséri B. asszonyságot az ajtóig. — Isten veled édes — mondja U. asszonyság. — Isten veled kedves — válaszol B. asszonyság. — Aztán látogass meg minél hamarább. — Mindenesetre Isten veled kedvesem. — Isten veled. — De te is ellátogass ám hozzám. — Okvetlenül, és a földög, hogy te meg ne felejtkezzél rólam. — Ugyan még mit nem gondolsz. . . . Ebben a tekintetben nyugodt lehetsz. Ha eljössz, hozd el magaddal a kis Jolánt is. — Elhozom. Ma is eljött volna, de egy kessé rosszul érzé magát. . . . — Ejh, ejh az nem jó! No, de ha jobban lesz, akkor magaddal hozod nemd? Persze, hogy velem jön, de te is elhozod a te kis anygalkádat, ugy-e édesem? Természetesen. Igaz, nem is tudod, hogy megint a foga jön? — Ne mond! Hány van már? — Őt. — Annyi sok! — Bizony annyi! Hiszen az egészen meglepő. — Csakhogy sok fájdalmat okoz ám a kis aranyosnak. — Ajánlom, hogy gyakran fűröszd meg meleg vízben. — Megteszem.

kább irigylhetitek a rabszolgát vasrácsa mögött, a madarat kalitkájában, a halat hálójában, mint oly nő, ki férjét nem szeretheti, sőt még nem is félhet tőle.

Hányszor lóbog fel a gyászünnepek fátylaja csupán azért, hogy meggyujtsa a máglyát, mely egy életet fog megemészteni!

Misem kívánja annyira a szakadatlan ápoltatást, mint a már elnyert szerelem. Ezt kevesen gondolják meg és annál fogva legszebb kincsüket elvesztik.

Elhervadt szerelem, elveszett bizalom soha sem tér vissza többé. Mindig tévedés, ha egy fiatal nő azt hiszi, hogy férje már elveszithetetlenül az övé! Isten minden nap újra teremti a világot és a szerelem alkotó erejének, a kebel istenének ugyanezt kelt tennie, különben semmivé lesz.

A házasságnak mint valami üvegháznak, sem nagyon hidegen, sem nagyon melegen nem kell tartatni, hogy a virágok se meg ne fagyjanak, se el ne száradjanak.

Ismerned kell neked azt, kit boldogítani akarsz. Tudnod kell mit szeret és mit nem szeret; mint vigasztalhatod és vidíthatod őt legjobban, mivel lepheted meg, s csinálhatsz neki legnagyobb örömet; mit kerülendő, hogy neki bosszúságot, bűt ne okozz s végre mely dolgokat kell távol tartanod tőle, hogy őt rosz kedvben ne lásd.

Isten veled édes, csak ne feledkezzél merőlnök. — Ugyan no . . . már megint ell kezdod, én inkább a te feledékenységedtől tartok. — Még egyszer Isten veled. — Isten veled! Ekkor aztán csakugyan elválnak.

## Hirek a szomszéd megyékből.

— **Farkasok.** Szilicze község határában a farkasok egy idő óta nagyon is vastagon kezdenek garázdálkodni, nemesak a juhok, lovak, hanem a szarvasmarhák között. Ugyanis m. hó 25-én reggel viradóra egy lovat és szamarat öleket meg, 7 db. esiköt pedig özszemarcangoltak; míg előtte való nap egy gulyát támadtak meg, de a gulya által észrevétlenül elűzettek, mindamellettt két db. tinót annyira megsértettek, hogy az egyik elpusztult bele.

— **Megölöte a férjét** Körös községben egy pórnő; a garáza és iszákos férj annyira bántalmazta az asszonyt, hogy ez elkeseredésében agyonverte őt, aztán maga bejött megal feljelenteni a járásbírószághoz, hol letartóztatták.

— **Családi dráma.** Szomorú egy családi dráma játszódott tel hó 21-én szerdán reggel hat órakor Podolinban. Faix János kereskedő nyakát elvágta és ereit felhaso-gatta, és nem volt senki, a ki a szerencsétlenül járt férfi segítségére sietett volna; a legnagyobb baj mégis az volt, hogy orvos nem lévén otthon, orvosi segedelemért egész Béára kellett folyamodni. Faix József neje még a mult telen halálozott el, de miután kereskedése apósa házában volt, ott is lakott, gyermekei és kereskedésének ohajtján egyedül élni. Sorsa azonban nem azt akarta, mi-óta özvegyesre jutott, oda telte nyugalm, oda minden boldogsága, magával vitte azokat felesége a sírba. Apósa Tynusz, bár már 85 éves öreg ember, ki különben megférhetetlen szerencsétlen természete miatt, ellenszenves egy férfi, vejevel folytonos civódásban élt, nem adott neki egy apóshoz illő meleg szót, becsmerelte, piszkolta és ezeket még azzal tetézte, hogy Faix ket kiskorú leánykáját is elvette apja gondoskodása alól, oly helyeken tartotta, hogy nem is szólhatott hozzájuk; ezen könyörtelen bánásmód, továbbá még az, hogy Tynusz Faix Józsefet kihajította üzletéből, annyira elkeserítette a szerencsétlen apát, hogy felvágta ereit és nyakát. Faix József ott fekvett vérben apósnak udvarán, de apósa még most is hajthatatlan maradt, mert meg nem engedte, hogy vejét házába vigyék, a városi rendőr-kapitányt kellett közbe lépni s karhatalommal helyeztette el a haldokló férfit Tynusz házában. Faix János bár gondos orvosi ápolásban részesül, félgógyulásiához azonban mégis kevés a remény.

— **A kassai gazdasági tanintézet** értesítőt a lefolyt tanévről vettük s adjuk belőle a következő ismertetést: A Rodiczky Jenő dr. igazgató által szerkesztett könyvben első helyen találjuk az intézet szervezeti szabályait, melyek kimerítő tájékoztatást nyújtanak azok részére, kik ez intézetben felvételt keresnek. Utána következnek a rend-és fegyelmi szabályok, melyek arról tanuskelelnak, hogy az intézet vezetői a hallgatókra nemesak az iskolában, hanem a társadalmi életben is a legszigorubb felügyeletet gyakorolják. A harmadik cím alatt megismertet az intézet gazdag tananyagával, mely bennünket arról győz meg, hogy az intézet igazgatója a legnagyobb szorgalom és kitartással odaátöreszkik, hogy tanügyi kormányunk e szakiskolának a megérdemelt akadémikus ezimelt előbb-utóbb megadja. Az elméleti taneszközök összértéke 29340 frt., a gyakorlati oktatásra szolgál összesen 560 kat. hold 1522 négyszögöl

Vannak esekélye nemű, jelentéktelennek látszó kedveskedések, melyekről bizton állíthatni, hogy csupán a nőnem sajátjai, de a melyeket lehetetlen elősorolni. Ez alkalmak meg, melyek annyiszor kinalóznak a nőnek, és a melyeket egy szerető nő sohasem szalaszt el hasztalanul, mindenek felett ajánlhatók egy fiatal férjes nőnek. Ezek által újra lebilincseli férjét, s bizonyítja egyuttal, hogy mily fáradhatlanul iparkodik azon, hogy megelégedését és életboldogságát előmozdítsa.

Finom érzésű emberek az által büvölnek el másokat, hogy apró szükségleteikre örökös gyöngéd figyelemmel vannak, kitalálják legrejtettebb vágyaikat, s teljesítik azokat a magokéinak feláldozásával; szóval parányi kedvességeket követnek el, melyek selyemszálaival lágyan és mégis erősebben hálózák be szíveinket, mint valami nagy jótétemény hatalmas kötelekivel.

Sokkal jobban és könnyebben ki lehet jönni még a szomorú kedélyével is, mint egy változékony s szeszélyteljes apríli lelkületével.

A nemes nő nem ohajt férjének parancsolni, ő csak bizonyos érvényre törekszik nála, és őt ama korlátokba ohajtja vezetni, melyek közt a közös boldogság egyedül elérhető. Nem fog arra gondolni, hogy könyveivel, nehezteléseivel uraljon férje fölött, de igenis arra, hogy tanácsa és okos ellenvetései meghallgattassanak.

földterület, mely különféle és megfelelő miveltési ágakra oszlik; az állatállomány 22678 frt, és a gazdasági szakleltárak 25960 frt 84 kr. értéket képvisel. Nagyon érdekes a tanintézet által 1875-től ez év júliusig az adóhivatalba beszolgáltatott nyers jövedelem kimutatása, melyből kitűnik, hogy míg a régi igazgatóság alatt az összes gazdasági évi jövedelem 300 és 15000 frt között váltakozott, addig Rodiczky itt szorgoskodása rövid ideje alatt e jövedelmet az első évben 18000, a másodikban 29534 s most ez év első felében 19498 frtra, vagyis a régi legnagyobb jövedelemmel szemben majdnem háromszorosra emelte. Valóban, eltekintve az intézet magas szellemi fejlődésétől, e számok is a legszebben dícsérik ez intézet igazgatójának gazdag érdemeit. Az intézet mellett állami vegykísérleti, vetőmagvizsgáló és a rétmesteri iskola működik. A hallgató ifjúság részére fenáll a segélyegylet, önképző-kör, torna és vivőegylet. A hallgatók száma a múlt tanévben 70 volt.

— **A minoriták új provincziája.** A minorita rendnek e hó 27-én Miskolcra tartott konventen a rend tartományi főnökévé Jánosy Dömjén, Rozsnyó szülője, aradi plébános helynök, minorita rendi szerzetes, az aranykoronás érdemkereszt tulajdonosa lón megválasztva.

— **Tompa Mihály emlékére** kegyeletes ünnepélyt rendeztek vasárnap a feketehegyi fűrdőben, hol a költő betegeskedésében sokszor keresett nyugalom. A közönség énekelte a szöveget az ideiglenes Tompa-emléknél, Dalmady Győző Tompa költészetéről tartott előadást, mire a himnusz énekeltek el. Este hangverseny volt, melyen Jeszenszky Etelka k. a. elszavalta Tompa egy költeményét. A hangversenyt tánc követte. Az este 15 frt 59 krt jövedelmezett a Tompa-emlék alapjára.

— **Tátrafüreden** tartott Annabál minden várakozáson felül oly fényesen sikerült, minőt gyógyhelyünk keveset, vagy talán még nem is látott: a három Tátrafüred érdeme adott itt magának találatát, s Terpsichorének minden fegyverfogható Adonisa talpra állott, hogy a Tátrák szülőanyjának az őt megillető hódolatuk adhassanak kifejezést. A környékbeli gentryk is szép számmal voltak képviselve, s a jövedv sok táncban nyilván-

nult, ugyanígy, hogy még a táncrenden felül is járták a három a táncot. A vendégek közül első helyen említjük: von Auenmüller (a Reussi herceg incognito neve), ki bejárta a Tátra minden nevezetesebb helyeit s ki váratlanul toppant be hozzánk, hogy az itt töltött szép napok emlékét még egy újabbal szaporítsa. Résztvettek továbbá: Gróf Andrassy Manó leányai, Szapary István gróf és neje, Perényi Zsigmond grófné és Gabriella leánya, Forgách Eleonora grófné, Telegy Károly gróf, Pongrácz Károly és Jenő grófok, Kossut Arthur gróf, Szirmay grófné, Pallavicini ögróf és neje, Inkey báróné, Mednyánszky báró, Bechers báróné és leánya, Baross Gáborné, Fekete Aladár báró és neje Burián a moskvai konsul, Tréfort miniszter és leányai, Somsich Andor és két leánya, Wiehelhaus lovag és neje, Lukináz táboruk, Pálffy kir. tan. és Szeged polgármestere s két leánya, Dr. Lumniczerné és leányai, Harkányiné, Polgár és Szabó curai birák stb. stb. A névsor a végtelenségig vezetne, ha mindazon szépség-kelet akarnók felemlíteni, kik a sikerült mulatságot díszítették jelenlétükkel, elég legyen annyi, hogy oly kifejlődött társadalmi életet él Tátrafüred, minővel kevés üdülőhely díszkedhetik.

— **Vakmerő rabló.** Kassáról írják: Konrád N. hivatalnok neje egyedül volt otthon s ép azzal volt elfoglalva, hogy az ablakredőnyökbe ui zsinórt illesztett. Egyszerre a kapu alól lépteket hallott, kiszólt, kérdezvén, hogy a eselédje-e az, s feleletet nem kapván, ki-nézett. Egy alacsony vörösös ábrázatu emberke állott ott, vándorlőlegénynek adván ki magát s kéregetett. Az asszony azt mondta, hogy ő szegény ugyan, de a kéregetőknek szívesen ad annyit, amennyi tőle telik s bement a szobába, hogy valamit kihozzon. Az ember utána ment, megragadta a nő kezében levő zsinórral a kezét összekötözve, egy karosszékbe lökte. Pénzt követelt s az asszonyt azzal fenyegette, hogyha egyet kiált, a torkába szur, mint egy kutyának. Bottör volt nála. A halálra rémült asszony ama nyilatkozatára, hogy férje bejön, azt mondta: Tudom, hogy nincs itthon. (A férj leányával fürdön van.) A szekrényfiókot kikutatva, az ékszerekre azt mondta, hogy neki ez a szemét nem kell,

csak pénz. Elvitt 66 frt készpénzt s egy igénytelen aranylőzvet. Mikor a eseléd hazajött, rögtön feljelentették az esetet. Eddig nem került kézre a gonosztevő.

— **A kasza.** Felkán, július 26-án egy Payer nevű polgár szolgálatában álló kocsis, ki a réten kaszálás közben, az őt felkötő szolgálat állati kegyetlenséggel lábán, kezén, vállán és fején kaszájával annyira összevagdalta, hogy az orvosi vélemény szerint felgyógyulásához kevés a remény. Ez eset újra mutatja, mennyire el van vadulva a nép alsó rétege és mennyire szükséges a népnevelésre még több gondot fordítani, mint a mennyi jelenleg erre fordítatik.

— **A szepes-béai cseppkőbarlang fényképei.** Általános ismeretes, mily nagy nehézségekkel jár a barlangok fényképezési felvétele. A szepes-béai barlangfényképezési felvételre már két év előtt vállalkozott ugyan egy fényképész, de fáradozásának semmi sikere nem volt. A siker azonban végre nem maradt ki. Városunk jeles fényképésze ifj. Divald Károly vállalkozott a cseppkőbarlang legszebb és alkalmasabb pontjai fényképezési felvételére. Es ma mondhatjuk, hogy a vállalkozó ügyessége győzött minden nehézségek és oly fényképet állított elő, melyek a mestert, de a fényképezett tárgyakat is, egyaránt dícsérik. A sikerült képek a következő tárgyakat és barlangrészeket ábrázolják: a barlang bejárata, a cseppkőhalmaz, a Britz-vízbarlang, a nagy vízses, a szobor esarnok, a Betlehem, az Arpádsiak, a függöny, a nagytemplom részlete, az oszlopcsarnok, a sinai hely a diszteremben, összesen tehát 11 sikerült cseppkőbarlangi felvételeket szemlélhetünk. Azonkívül két tájkép is előállított, úgy mint a barlangliget maga és tőzomszédságában a landoki hid gyönyörű vízesésével és zöldtő formájú tengerszemével. Ez a két tájkép is igen sikerültnek mondható. A barlangképek, az előállított, továbbá minden turistákra telepen és fűrdőhelyen, tehát a barlangligetben is kaphatók.

Felelős szerkesztő: Hedry Bertalan.

## HIVATALOS ROVAT.

2735. tk. szám.

## Hirdetmény kivonat.

Az eperjesi kir. törvényszék telekkönyvi osztálya részéről közhírré tétetik, miszerint Fuchs Samu és Károly végrehajtatoknak Marczinko Ganyak Katalin végrehajtatást szenvedett elleni ügyében 186 frt s jár. behajtása tekintetéből:

1. Elárvereztetik az eperjesi 389. számú telekjegyzőkönyvbeni 757 hr. és 35 öszs. Marczinko Katalin, Beldovics Anna, Ganyak Andrá, Lazari Dorottya és kkoru Herkely József, Mária és Anna nevén álló ház.
2. Kikiáltási ár 720 frt.
3. Az árverés a kebelbeli tkvi hivatalban **1886. évi szeptember hó 10 ik napjának délelőtti 10 órájaker** megtartatik.
4. Venni szándékozók kötelesek 72 frt készpénzben vagy óvadékpapírokban bántpénzül letenni.
5. A vételár egyenlő részletekben és pedig az 1-ső részlet egy, a 2-ik két és a harmadik három hónappal a leütéstől számítva 6% kamattal az eperjesi kir. adó mint letéti hivatalba lefizetendő; bántpénz az utolsó részletbe beszámítatik.

A feltételek alulírt hatóságnál megtekintethetők.

Kir. törvényszék mint tkönyvi hatóság.

Eperjesen. 1886. július 10-én.

Hazslinszky,  
jegyző.

Palugyay,  
kir. tszéki elnök.

## NEM HIVATALOS ROVAT.



**ANDEL J.-fele**  
ujnonnan felfedezett

### tengertuli por

pusztit:  
poloskát, bolhát, svábbogarat, molyt, oroszogárt, legyet, hangyát, pincebogárt, madármolyt, egyáltalában mindennemű rovarot. — majdnem természetfölötti gyorsasággal — olyformán, hogy a létező rovarpetének még csak nyomon sem marad. Valódi minőségben és olcsó áron kapható:

**Prága,**  
ANDEL J.-fele gyógyfűkereskedésében  
a fekete kutyához Huss utca 13.  
Eperjesen:  
**Schmidt Károly**  
gyógyszerésznel:

**LIPPMANN**  
**KARLSBADI**  
**PEZSÓPORA**

A karlsbadi ásv nyvizekből nyert forró termények segítseével készítve, tehát ezek minden hatályos anyagát tartalmazzák és minden gyógyító tulajdonait kellenős érvényre juttatják.

Etvágyat gerjeszt		Használata kellemes	
Emésztési zavaroknál	személyes szenvedőknek	Hatása biztos	
Vade-mecuma			

**Felülmulhatlan hashajtó szer**

gyors és biztos hatással.

**Kellemes, egészséges!** **olcsó,** **kényelmes.** **tehát** **űditő**

minden esikarolag működő hajtószert pilulánál stb. előnyben részesítendő. **Orvosilag ajánlva** gyomor-, bél-, máj-, vese- és hólyag-bajoknál.

**Elismert és sokat keresett háziszér.**

Emésztési gyengeség vagy háborgatott emésztésnél, étvágyhiány, ülő életmód által előidézett gyomor és bél atonia-nyakosság és evés utáni rosszullet, kellemetlen felbőfőzés, fel-fuodás, gyomorhív, gyomorfájdalom, — nyomás vagy görcs — vértudulás, fofájás, szédülés, migraine, vérrekedés, aranyért — rendetlen székülés és macacs székrekedésnél. Approbál, szer követség ellen, **Valódi csak** akkor, ha minden adagon a védjegy **Lippmann** kezevonása látható.

**Kapható minden bel- és külföldi gyógyszerertárban** 2 frt 15 kr beküldése mellett, egy eredeti doboz bérmentve küldetik egy doboznál kevesebb nem küldetik.

**Központi szétküldés:** Lippmann gyógyszerertára Karlsbadban.

**Kapható** eredeti dobozokent 12 pár 2 frt, 1 pár 0 kr a következő utakon: **Bártán:** Toperezer, **Kassán:** Gallik, **Dabreczenben:** dr. Rotschnek **Miskolcra:** dr. Herez, **dr. Rácz M. nkácson:** Gottier, **Nyiregyházán:** Koranyi, Lederer, **Szopkó S.-A.-Ujhelyben:** Pinter, Szatmáron, Bosin, stb.

**Bérbeadás!**

A kis setatéri **H. it-eh-téle** kertben lévő

### nagy szállás

bérbeadandó.

Bővebbet özv. **Haitsch Lajos-nénál.** —3

**Verpachtung.**

Die **Schankgerechtigkeite** des Zsegnyeer Compossessorats

wird im Licitationswege am **8. August 1886. Vormittags um 10 Uhr** — vom 1. Januar 1887 gerechnet auf 3 nach-einanderfolgende Jahre — in der Gemeinde Zsegnyee verpachtet werden. Nähere Auskunft ertheilt

**Julius Klefner,**  
Advokat in Eperies.

### Lakás kerestetik.

Egy jól butorozott, külön bejáratu, utczara nyiló

### egy- vagy kétszobás lakás

kerestetik, fűtvezán. Földszint előnyben részesül.

Ajánlatok „Garçon lakás“ ezim alatt a kiadóhivatalba ezimzendők.

A Flórián utczai 35-ik számú házban

### csipke-vergőde

nyilít meg.

E vergődében mindennemű és mindenféle csipkeverésben adatik az oktatás. A vergődébe való fölvtétel szerény föltételek alatt mindennap történik.

Bővebb felvilágosítást **ugyanott** nyerhetni.